ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 396

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 7689

Бурлай

Мария Андреевна

Начато: 18 января 1946.

Окончено: Июнь 1992г

На 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 396

7689



На київському стадіоні «Динамо». Баскетболісти на тренуванні.
Фото Г. Угриновича.

★ ★

Премії молодим диригентам

ЛЕНІНГРАД, (ТАРС). Закінчився огляд молодих диригентів. Першу премію в 10.000 крб. присуджено диригентові Київського театру опери і балету Сімеонову; дві других премії по 7.000 крб. кожна присуджені викладачеві Талліннської консерваторії Матсову і диригентові Ризького театру опери і балету Янсонсу.

ПІСНЯ

Заквітчались дерева вінками,
У очах мов жаринки спід вій.
Я далеко, далеко думками,
Аж на шахті, аж там, в Узловій.

Я не бачила шахти ніколи,
Та зорить мені дальній ліхтар.
Там працює мій милий Микола,
Як і всі, як хороший шахтар.

Я йому обмережу хустину
І квітками вквітчаю кінці,

МАЛИЙ ФЕЙЛЕТОН



Сердитий дідусь

У Херсоні місяць тому одкрили дитячий парк «Піонер».

Одкрили й забули.

На жаль, таке в нас трапляється: сьогодні щось розпочнемо, багато з цього приводу хороших слів наговоримо, а завтра вже й забули...

Буває...

Ну, а травиця—вона своє робить, вона росте собі та й росте: і доріжки зарощує, і клумби; вона свого діла не забуває, їй «доручено» рости — вона собі й росте.

Дивиться на секретаря Ленінського райкому комсомолу (в Херсоні) тов. Бірюкову і росте.

Не боїться секретаря.

Не боїться, бо знає, що секретар т. Бірюкова дуже сильно зайнята своїми справами, їй ніколи у вікно подивитися, як трава росте й зарощує дитячий парк.

Це — один бік справи.

А є ще й другий.

У всякому дитячому парку має бути сторож.

І в Херсонському «Піонері» є сторож — дідусь Баманов.

Дідусь цей править у «Піонері» за все: і за сторожа, і за вихователя, і за піонервожатого, і за всіх секретарів херсонського комсомолу.

Ми не проти дідів, бо самі знаємо, скільки хорошого нам дали діди—сторожі на наших баштанах, по наших садках та пасіках.

Тільки ж вони нас не били і не дуже нас лаяли...

А от херсонський дідусь — дуже сердитий.

Він там напустив у басейн води, і бере гроші за те, що хтось із дітей захоче викупатись.

Зробив дідусь для себе, так сказать, підприємство грошове...

А як хто грошей не дасть, — дідусь б'ється.

Отакий...

А для нас тепер цілком зрозуміло, чому не зазирають у той «Піонер» секретар міськкому ЛКСМУ т. Тряпіцина і секретар райкому т. Бірюкова...

Бояться.

А що ви думаєте: висмикне дідок кущ кропиви, та кропивою секретаря, кропивою.

А ми будемо піддакувати:

— Так його! Так його! Хай дбає про дітей! Хай дбає! Хай і про парк турбується! Хай не забуває! Ще раз! Ще раз!

Остап ВИШНЯ.

Золоті руки

Рік тому, після закінчення училища, Володимир Миколаєнко приїхав у депо станції Гребінка. Молодий слюсар з перших же днів старанно взявся до роботи. За короткий час він одержав шостий розряд, заслужив кілька подяк від адміністрації депо й залізниці.

Коли в депо створювали молодіжний ремонтний цех, Микола-

Нещодавно в депо на ремонт прийшов паровоз, призначений для швидкісного перевезення важливих вантажів. Миколаєнко в цей час відпочивав після роботи. Але дізнавшись, що інша бригада не зуміла впоратися з завданням, перший побіг до цеху й взявся за роботу. Паровоз вчасно вийшов з ремонту.

Протокол допроса.

1946 года Январь 18 дня, я пом опер уполном Смеловского ранкВД серж Кузьменко, допросил гр-ку Бурлай Мария Андреевна 1923 г рождения, уроженка и житель с. Смелое, Смеловского, р-на Сумской обл. Украинка, б/п, образование 5 класов, по соцпроисхождению с крестьян бедняков незамужняя, работает в колхозе со слов не судимая.

По ст 89 ук усср за дачу ложных показаний предупреждена Бурлай Марія.

Вопрос: Где жили и чем занимались до отечественной войны?

Ответ: Проживала в с. Смелое и работала в колхозе до начала войны.

Вопрос Где жили и работали во время оккупации немцами Смеловского р-на

Ответ. Во время оккупации немцами Смеловского р-на я проживала в с. Смелое и работала в общем дворе до 1942 года.

Вопрос: Когда и при каких условиях вы попали в германию и чем там занимались?

Ответ: 1 декабря 1942 года насильно угнана в германию в г. Дусундорф и работала 1 год на военному заводе, после чево меня отправели в Австрию г. Крац и работала на этом же заводе потому что он был эвакуирован, работала до освобождения.

9 мая 1945 года меня освободили войска Красной армии и направели в лагерь в этом же городе. После чево меня направели в лагерь Машендорф здесь была 2 недели и

Бурлай Марія.

После меня направили в Бесерабию в г. Энген и работала при части по хозяйству 2 недельи, после чево меня отправили домой, и прибыла в с. Смелое 13 октября 1945 года.

За время моего пребывания в Германии и Австрии арестам не подвергалась а также вызову в гестапо и полицию.

С моих родственников был в Германии мой брат Бурлай Иван Андреевич 1925 года который сейчас находится в г. Ворошиловград, на работе в шахте. Больш по данному допросу дополнить ничево немогу записано со слов моих верно и мне прочтено.

Подпись Бурлай Марія.

Допросил п/п упол. Смеловского РОНКВД
Серш. Кузнецов

Архивное 7689
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.
Пересмотрел [подпись]
Согласен:
Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.
16 VII 1955 г. [подпись] Резиков

Справка

Бурлай Мария Андреевна 1923 года рождения по учебным Смоленского РО НКВД не значится.

Нач. Смоленского РО НКВД
капитан /Ефремов/

11/XI 46 г.

Chapeau

Chapeau Negro Shapeau

Ich habe keine Lust zu arbeiten

Guten Abend Herr Schmidt

Mein Chapeau ist rot

Mein Name ist Robinson

Wie viel

3

Н

Справка

Бурлай Мария Андреевна 1923 года рождения по учетам Смеловского РО МВД не значится.

Нач. Смеловского РО МВД
Капитан. [illegible] (Отт[illegible])

11/XI 46 г.

Chapitre

Objets divers chapeautés

Pas lavés ni brossés.

УССР.
Сумская обл.
Ямпольского р-на
Ямпольского сел
22/II-46 г.

Сумской
Беднягов.
районной.
суде на
учана на
ния нашими
в г. Сумы
работа

Предс. с/сов.

Справка - характеристика.

Дана на гр-нку г. Сумского
Бурлай Марию Андриевну
1923 года рождения в том, что
действительно участвовала в
Сумской Сумского р-на Сумской
области выполняя работы
в 1943 году. Все время
работала в 1944 году.
Трудовой. В настоящее
время работает в 1945 году
в Ямпольском районе
Сумской области.

Председатель с/совета

Печать

ФФ 004704 Тип. Киев, вул.

ЗАДРУЖНА РЕДАКЦІЯ:

хитним рішенням є те, що Чехословаччи-
на в найближчому майбутньому повинна
бути розбита в результаті одного або кіль-
кох загальних політичних і військових
конфліктів. Виникнення
спірних політичних
чи розв'язання
Словаччини або
стьох, більш
ніколи
муєтьс
Радян
дан
кол
ять
Б
до
сто
роз
ний
Но
чи
ви
че
Ви
ро
ко
ча
ча
ви
ча
ви
ча
ви



ь закінчився. Виборча комісія дільниці
ної округи приступила до підрахунку го-.
Фото Б. Блюмен.

раїні подали: **О. Бандура, П. Боронін,**
д. С. Журахович, Б. Зданевич, А. Кривен-
в, Н. Піщик, Д. Вірин, П. Савенко, І. Та-
Б. Ямпольський, М. Ярошенко, І. Яхнес.

До Начальника Смілівського
РОНКВД.

Смілівський с/совет Смілівського р-на просить Вас приписати на місто жительства гр. с. Сміного Бурлай Марію Андрійовну, яка була учиста в Германію 1942р. і прибула в с. Сміле 13/IX-45р.

Голова с/р. [signature]

Секретар — П. Рокиль:

5 6

375

Бурлай Марии Андреевне

1923 Сумская обл

Сумской р-н с Сумы

СПТ г. Ясси

26 августа 2 октября

Сумской р-н с Сумы Сумская обл

78

„УТВЕРЖДАЮ".
Пред. районной проверочно-фильтрационной комиссии [illegible]
„12/XI 1946 г.

Заключение
(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)
гор. (село) Смелое
„12" ноября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловско РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дел на репатриированного советского гражданина,

Бурлай Мария Андреевна

прибывшего к месту постоянного жительства с. Смелое Смеловский р-н, Сумской области.

„13" октября 1945 года и найдя, что 1/XII-42 г.

насильно угнана в Германию г. Дусундорф работала на военном заводе, и принимала во внимание, что нет основания предполагать о ее причастности к вредительской работе на сторону немецко-фашистских оккупантов, а поэтому

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР
№00706—00268 от 16·VI·1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр-ку Бурлай Мария Андреевна

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. _____

Нач. РОМГБ
капитан

Стромилов

члены коммиссии:

Зам. нач. РОМГБ
капитан

Овчар

Начальнику УКГБ по Сумской области.

9

~~10~~

От гражданки Сумской области
Роменского р-н с. Сміле
Бурлай Мария Андреевна
заможем (Майборода)
родилася 1923г 21 мая.
Я била насильно угнана в Германия
в 1942г в декобре м-це и била до 1945г
9 мая освободили Руские войска
Начало була завезена в Бенрат
пригородок г. „Дюсельдорф" там
в заводі робила уборщецею завод „Демак"
перевезли в г. Австрию робила на
заводі забула як той завод звать
там була бумажна фабрика і станки
военні. Нас було багато за неподчінеміе
В Австрії мене освободили наче
город Крац і приїхала додому осінню
Пробачте я щось забула в Вас есть
мої записі

Сумская об.
Роменский р-н
с. Сміле
Майборода
Мария
Андревна

(Бурлай Марія Андревна)
замож Майборода
Марія Андрёвна

Сумск. обл.
Вх. № Б-232
9 06 1992

10

~~12~~

июня 92

Сумская обл.
Роменский р-н
с. Смиле
Майбороде
Марии Андреевне

Бурлай
Мария Андреевна
1923 г. с. Смиле
Роменского р-на Сумской обл.

по месту рождения
1 декабря 1942 года
с. Смиле
Германия
г. Дусундорф, рабочая на заводе

9 мая 1945 года
с 26 августа по 2 сентября
1945 года, СПП гор. Яссы
16 сентября 1945 года

11

1. Фамилия Бурлай

2. Имя Мария

3. Отчество Андреевна

4. Год рождения 1923. 5. Место рождения Сумская обл. Сумский р-он г. Сумы

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Сумский р-он г. Сумы.

7. Профессия (специальность) учащаяся

8. Партийность б/п.

9. Национальность Украинка

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 1.12 1942 г. по 9.5 1945

12. В каких странах проживал и что делал Германия и Австрия на фабрике

Точный адрес фильтрационного пункта

Село .....

Город .....

Область .....

Республика .....

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Арх фил 7689

Ж6-120 (98)

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____

подпись

_____

фамилия составив него карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

_____

б) Выбыл 20/8 1945 г. в Сумскую обл

указать точный адрес, куда выбыл

_____

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

_____

в какой лагерь, тюрьму

_____

в) Личное дело направлено « » _____ 194 г. при № _____

_____

точное название органа НКВД -НКГБ

г) Разные отметки _____

_____

_____

_____

12

1. Фам. Бурлай

2. Имя Мария

3. Отчество Андреевна

4. Год рожд. 1923 5. Место рожд. село Смелое Сумск обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную армию село Смелое. Сумск обл.

7. Проф. (спец) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1 XII 1942 г. по 9 мая 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, г. Дусундорф Австрия, 2 Крац - работ на военном заводе

фамилия составившего карточку Лазаренко

Точный адрес фильтрационного пункта:

Село Смелое

Город

Область Сумская

Республика Укр ССР

Фильтрацию прошел

с 12 XI 1946 г.

по _____ 19__ г.

Арх. № 7689

Нб-120 (98)

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решения фильтрац. комиссии Проверку считать
Законченной К/м не установлено

б) выбыл _____ 19____ г. _____
направлен *указать точный адрес*

Выбыл на жительство: _____
село, город, район, область, республика или

направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «_____» _____ 19____ г. при №_____

точное название органа МВД—МГБ

г) Разные отметки В Германию угнана на
сильно. Освобожден советскими войс
ками 9 мая 1945 г.

Арх. фил. 7689 В

1. фамилия Бурлай
2. Имя Мария
3. Отчество Андреевна
4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская Смелянск. р/н. с. Смилое
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Смилянск. р/н. с. Смилое
7. Профессия (специальность) колхозница
8. Партийность Влкем
9. Национальность украинка
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с 1.12 1942 г. по 9.05 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Герм; Австр; Работ. на ф-ке

Село Эберау
Город СПИ 199
Область
Республика Австрия

фильтрацию прошел
с ..... 19.... г.
по ..... 19.... г.

30 ДЕК

30 ДЕК

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Бурлий

подпись

Мехаев

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 14/VII 1945 г. в Полтавскую обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Смилянского р-на с. Смолин

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Лучное дело направлено „.....“ ..... 194..... г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

Уданій кількості пронумеровано 13 аркушів

(тринадцять)

10 08 2026

Посада

Підпис

Арт 1-С 3803 1